



# AMTSBLATT

der Stadt Pottenstein  
Amtliche Veröffentlichungen - Informationen

Nr. 02/2022

25. Februar 2022

## Frau Kunigunda Schmitt

*Püttlach*



verstarb am 11.02.2022 im Alter von 84 Jahren.

Sie hat in ihrem Heimatort Püttlach im Jahre 2012 nach dem Tod ihres Mannes die Aufgaben als Ortsführerin übernommen und diese immer gewissenhaft ausgeführt.

Wir danken für ihr Engagement und werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

STADT POTTENSTEIN  
Frühbeißer, Erster Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis	Seite	Seite	
Nachruf	1	SV Kirchenbirkig/Regenthal: Jahreshauptversammlung am 20.03.2022	9
Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 38 „Kühlenfels – Ost“; Satzungsbeschluss	2	Betreuungsstelle des Landkreises Bayreuth: Kostenlose Beratungen im Rathaus der Stadt Pottenstein	9
Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 42 „Regenthal, Breitacker II“; Satzungsbeschluss	3	VHS Pottenstein: Kursbetrieb startet im April	9-10
1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 37 „Freizeitareal Brütting, Weidenloh“; Aufstellungsbeschluss und öffentliche Auslegung	4	Angebote des Kreisjugendrings Bayreuth	10
Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 43 „Kirchenbirkig, Lohweg“; Satzungsbeschluss	5	Zensus 2022 im Landkreis Bayreuth	11
Aufstellung der Einbeziehungssatzung „Haßlach-Südost“; Aufstellungsbeschluss	6	Juragruppe ZV Wasserversorgung: Bilanz für das Jahr 2020 wurde geprüft – Testat des Wirtschaftsprüfers	11-12
Aus dem Standesamt	7	Corona-Pandemie: Aktuell gültige Regelungen / Testmöglichkeiten	12
Personen zur Betreuung des Friedhofes in Kirchenbirkig gesucht	7	Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz: Interkommunales Kompensationsflächenmanagement: Weitere Flächen gesucht	13
Aktuelles aus dem Tourismusbüro	7	Gesund Pflegen in der Gesundheitsregion <sup>plus</sup> Landkreis Bayreuth; Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige; Online-Veranstaltung am 07.04.2022	14
Information für Senioren	7 - 8	Bücher über Pottensteiner Heimatgeschichte	15
Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.: „Rikscha-Fahrer“ gesucht	8	Abfallwirtschaft; Kostenlose Altautosammlung	16
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Pottenstein: Gottesdienste im März in Pottenstein	8	Abfallwirtschaft; Entsorgung von Elektroaltgeräten	16
Mitteilung der ASB Kita Rasselbande Pottenstein	8	Klimaschutz; Kostenlose Energieberatung	17

## Bauleitplanung im Ortsteil Kühlenfels

### Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 38 „Kühlenfels – Ost“; Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat mit Beschluss vom 08.02.2022 den Bebauungsplan Nr. 38 „Kühlenfels – Ost“ für das Gebiet östlich des Ortsteiles Kühlenfels als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Nr. 38 „Kühlenfels – Ost“ in der Fassung vom 05.07.2021 in Kraft.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 38 „Kühlenfels – Ost“ ist aus dem nachfolgenden abgedruckten Planauszug ersichtlich:



Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung und der Abwägung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung im Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen die Pläne nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurden, bei der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, im Zimmer Nr. 15, während der allgemeinen Öffnungszeiten (vormittags 8.00 bis 12.00 Uhr, zusätzlich Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihnen nur mit Mund-Nasen-Schutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen.)

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von den Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
- nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretenen Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

## Bauleitplanung im Ortsteil Regenthal

### Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 42 „Regenthal, Breitäcker II“; Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat mit Beschluss vom 13.12.2021 den Bebauungsplan Nr. 42 „Regenthal, Breitäcker II“ für das Gebiet nordöstlich des Ortsteiles Regenthal als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Nr. 42 „Regenthal, Breitäcker II“ in der Fassung vom 05.07.2021 in Kraft.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 42 „Regenthal, Breitäcker II“ ist aus dem nachfolgenden abgedruckten Planauszug ersichtlich:



Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung und der Abwägung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung im Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen die Pläne nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurden, bei der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, im Zimmer Nr. 15, während der allgemeinen Öffnungszeiten (vormittags 8.00 bis 12.00 Uhr, zusätzlich Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihnen nur mit Mund-Nasen-Schutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen.)

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von den Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
- nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretenen Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

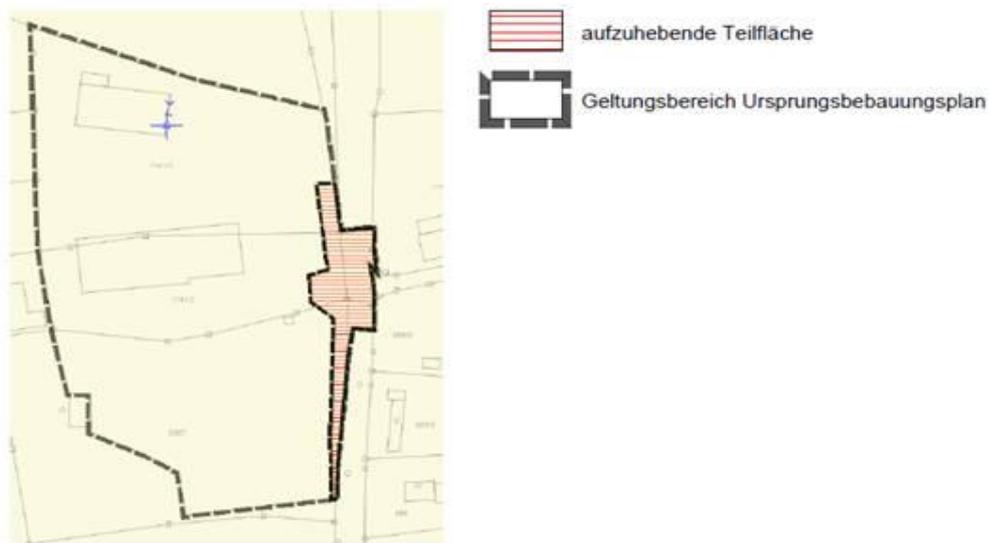
## Bauleitplanung im Ortsteil Weidenloh

### 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 37 „Freizeitareal Brütting, Weidenloh“; Aufstellungsbeschluss und öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat in seiner öffentlichen Sitzung am 8. Februar 2022 die 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 37 „Freizeitareal Brütting, Weidenloh“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB beraten, gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Das Staatliche Bauamt Bayreuth beabsichtigt den Ausbau der Staatsstraße 2163 zwischen Weidenloh und Kirchenbirkig. Der rechtskräftige Bebauungsplan Nr. 37 „Freizeitareal Brütting, Weidenloh“ wird aufgrund der Anfrage des Staatlichen Bauamts Bayreuth dahingehend abgeändert, dass der betreffende Ausbaubereich der Staatsstraße 2163 aus dem Geltungsbereich des Bebauungsplans herausgenommen wird.

Der Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 37 „Freizeitareal Brütting, Weidenloh“ ergibt sich aus der nachstehend abgedruckten Planskizze.



Die Änderung erfolgt nach § 13 BauGB. Mit der Änderung wird entlang der St 2163 der Randstreifen aus dem Geltungsbereich des Bebauungsplans herausgenommen, der von der Ausbaumaßnahme an der St 2163 betroffen ist. Dadurch sind die Grundzüge der Planung nicht berührt. Die weiteren Punkte des § 13 Abs. 1 Ziffer 1 bis 3 BauGB sind nicht betroffen.

Der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 37 „Freizeitareal Brütting, Weidenloh“ mit Begründung in der Fassung vom 20.01.2022 wird in der Zeit vom

**7. März 2022 – 11. April 2022**

im Rathaus der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur allgemeinen Einsichtnahme ausgelegt (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihnen nur mit Mund-/Nasenschutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen.)

Während dieses Zeitraums wird Jedermann Gelegenheit gegeben, die Planung einzusehen und über Inhalt, Zweck und Auswirkung Informationen einzuholen, sich dazu zu äußern und sie mit den Planern zu erörtern. Ferner können während der Auslegungsfrist Bedenken und Anregungen vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Pottenstein den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und etwaige nach § 3 Abs. 2 Abs. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind auch im Internet unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de) veröffentlicht.

#### Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Datenschutzgrundverordnung i. V. m. § 3 BauGB und dem Bayerischen Datenschutzgesetz.

Sofern die Stellungnahme ohne Absenderangaben abgegeben wird, erfolgt keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt datenschutzrechtliche Informationspflichten nach Art. 13 und 14 DSGVO im Bauleitplanverfahren, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

## Bauleitplanung im Ortsteil Kirchenbirkig

### Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 43 „Kirchenbirkig, Lohweg“; Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat mit Beschluss vom 08.02.2022 den Bebauungsplan Nr. 43 „Kirchenbirkig, Lohweg“ für das Gebiet östlich des Ortsteiles Kirchenbirkig als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Nr. 43 „Kirchenbirkig, Lohweg“ in der Fassung vom 11.01.2022 in Kraft.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 43 „Kirchenbirkig, Lohweg“ ist aus dem nachfolgenden abgedruckten Planauszug ersichtlich:



Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung und der Abwägung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung im Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen die Pläne nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurden, bei der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, im Zimmer Nr. 15, während der allgemeinen Öffnungszeiten (vormittags 8.00 bis 12.00 Uhr, zusätzlich Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihnen nur mit Mund-Nasen-Schutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen.)

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von den Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
- nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretenen Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

## Bauleitplanung im Ortsteil Haßlach

### Aufstellung der Einbeziehungssatzung „Haßlach-Südost“; Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat in der Sitzung am 8. Februar 2022 das Verfahren zur Aufstellung der Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB für den Ortsteil Haßlach betreffend die Teilflächen der Grundstücke Flurnummer 42 und 1/2 jeweils der Gemarkung Haßlach eingeleitet. Das Plangebiet befindet sich am südöstlichen Ortseingang des Ortsteils Haßlach, beiderseits der Kreisstraße BT 26 und ist aus dem nachfolgenden Planauszug erkennbar.



Das Aufstellungsverfahren richtet sich nach § 34 Abs. 6 und § 13 Abs. 2 BauGB. Demnach erfolgt die Beteiligung der Öffentlichkeit durch öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB. Die öffentliche Auslegung der Satzung erfolgt nachdem der Entwurf erstellt und ausgearbeitet wurde.

STADT POTTENSTEIN

Pottenstein, den 10.02.2022

gez.

Frühbeißer, Erster Bürgermeister

## Rathaus und Bauhof; Erreichbarkeit

**Aufgrund der Corona-Pandemie haben das Rathaus der Stadt Pottenstein und der Bauhof für den allgemeinen Publikumsverkehr noch geschlossen. Die Bürger/innen werden gebeten, die Angelegenheiten telefonisch bzw. per E-Mail zu erledigen und soweit erforderlich, unter folgenden Rufnummern einen Termin zu vereinbaren:**

- Zentrale / Vorzimmer 09243/708-0
- Tourismusbüro 09243/708-41 oder -42
- Einwohnermelde-/Passamt 09243/708-33 oder -32
- Standesamt 09243 /708-30 oder -19
- Kämmerei / Kasse 09243 / 708-22 / -26
- Haupt-/Bauverwaltung 09243/708-14, -15, -19

**Bei einem Termin im Rathaus gilt die 3 G-Regel (geimpft, genesen, getestet)!**

-----  
Öffnungszeiten Recyclinghof: Do. 16 - 18 Uhr und Sa. 9 - 11 Uhr

**Bitte eine FFP2-Maske tragen und die erforderlichen Abstandsregeln beachten!**

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 25. März 2022,  
Redaktionsschluss: 14. März 2022**

Die online-Ausgaben der Amtsblätter sind unter dem Link  
<https://www.pottenstein.de/amtsblatt> veröffentlicht.

Impressum: Das Amtsblatt der Stadt Pottenstein erscheint monatlich.  
Herausgeber: Stadt Pottenstein, Verantwortlich für den Inhalt: Erster Bürgermeister  
Stefan Frühbeißer, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein;  
Druck: Linus Wittich Medien KG, Postfach 223, 91292 Forchheim

## Aus dem Standesamt

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 13.01.2022 bis 16.02.2022 folgende Personenstandsfälle beurkundet; die schriftliche Einwilligung der Angehörigen zur Veröffentlichung liegt vor:

### Sterbefälle:

18.01.2022:

Frau Anna Maria Hubert, geb. Hübner, Regenthal

30.01.2022:

Herr Friedrich Nonnenmacher, Waidach

## Friedhof Kirchenbirkig

Die Stadt Pottenstein sucht für die Betreuung des Friedhofes in Kirchenbirkig engagierte Personen.

Diese sollten handwerkliches Geschick haben und bereit sein, selbstständig erforderliche Pflege- und Unterhaltungsarbeiten an der Friedhofsanlage und dem Leichenhaus vorzunehmen.

Die Anstellung ist im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung vorgesehen.

Interessenten bitten wir, sich mit dem Personalamt der Stadt Pottenstein, Frau Wolf, Tel. 09243/708-24, in Verbindung zu setzen.

Pottenstein, den 14.02.2022

STADT POTTENSTEIN

gez.

Frühbeißer

Erster Bürgermeister

## Aktuelles aus dem Tourismusbüro

### Neues Gastgeberverzeichnis Pottenstein

Das Gastgeberverzeichnis (Tabellenteil und Bildteil) für 2022/23 ist druckfrisch im Tourismusbüro eingetroffen. Interessierte können sich den aktuellen Pottenstein-Katalog im Tourismusbüro gerne mitnehmen.



## Pottensteiner Erlebnismeile 2022

Auch für 2022 gibt es wieder die umfassende, informative, aktuelle und auch auflagenstärkste Infobroschüre: die **Pottensteiner Erlebnismeile 2022**. Diese ist ebenfalls kostenlos und in größerer Anzahl im Tourismusbüro erhältlich.

## Gästebüchle Fränkische Schweiz 2022

Das „Gästebüchle“ ist eine gute, aktuelle und umfassende Information zur gesamten Fränkischen Schweiz. Es kann gerne kostenlos im Tourismusbüro abgeholt werden, auch in größeren Mengen.

## Veranstaltungen 2022

Wie sich das Jahr 2022 in Bezug auf Veranstaltungen entwickelt, lässt sich kaum abschätzen. Dennoch – wir planen wieder ein buntes Veranstaltungsprogramm für alle Einheimischen und Gäste in diesem Jahr. Zahlreiche Termine sind bereits unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de) eingepflegt.

Vereine wurden direkt angeschrieben, wenn Privatpersonen die eine oder andere Veranstaltung, die auch für die Öffentlichkeit von Interesse sein könnte, anbieten und im offiziellen Veranstaltungskalender der Stadt Pottenstein platzieren möchten, bitten wir um entsprechende Mitteilung – am besten per E-Mail ([info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)). Vielen Dank!

## Jubiläumsjahr „100 Jahre Teufelshöhle“

Die Erschließung unserer Teufelshöhle jährt sich 2022 zum 100. Mal! Dazu wird zeitnah (etwa Mitte März) eine umfassende Informationsbroschüre mit einigen Aufsätzen, unter anderem zur Erschließungszeit, zur Forschung in der Höhle und zu verschiedenen weiteren Themen, erscheinen. Auch sind zahlreiche Veranstaltungen, Termine, Sonderführungen und vieles mehr geplant. Weitere Informationen gibt es zeitnah im Tourismusbüro.

Pottenstein, 14.02.2022

gez.

Thomas Bernard

Tourismusbüro Pottenstein

## Information für Senioren

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

leider gibt es in der Corona-Pandemie noch keine wirkliche Entspannung. Die Situation ist weiterhin sehr angespannt – auch wenn es zum Glück deutlich weniger schwere und auch weniger tödliche COVID 19-Verläufe gibt. Es ist daher noch nicht möglich, einen verlässlichen Veranstaltungskalender zu erstellen.

Wir hoffen natürlich alle, dass sich die Situation bald bessert und wir dann im Frühling wieder gemeinsame Aktivitäten unternehmen können. Bis dahin bin ich schon mal auf der Suche nach geeigneten Ausflugszielen und hoffe, dass ich auch in diesem Jahr wieder ein interessantes und abwechslungsreiches Programm für Sie zusammenstellen kann.

Lassen Sie uns daher alle weiterhin vorsichtig bleiben und

gemeinsam hoffen, dass sich die Situation bald entspannt und es zu entsprechenden Lockerungen kommt, so dass wir hoffentlich ab Ostern wieder beginnen können.  
Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Erwin Sebald

Seniorenbeauftragter der Stadt Pottenstein

## Mitteilungen anderer Behörden und Stellen

### Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.

#### Mach mit!

Wenn Du Deine Zeit zum Geschenk machen möchtest, werde Fahrer bei uns im Rikscha-Team des Elisabeth-Vereins Pottenstein e.V.!

Hier kannst Du wirklich etwas bewegen! Dabei triffst Du nette Leute, wirst Teil unseres Teams und machst gleichzeitig etwas für die Fitness. Du selbst vereinbarst Deine Tour genau dann, wenn Du Zeit hast. Festgelegte Termine gibt es nicht.

Bei den Rikschas handelt es sich um spezielle Anfertigungen, die eine sichere und komfortable Fahrt ermöglichen. Diese verfügen über einen elektrischen Motor, der die Tretleistung der ehrenamtlichen Fahrer je nach Bedarf unterstützt. Der Ausflug bereichert beide, Ehrenamtliche und Passagier.

Wir sind überzeugt, dass das Leben auch im hohen Alter noch voller Freude sein kann und soll. Wir möchten Menschen, die nicht mehr aus eigener Kraft in die Pedale treten können, mit Fahrradausflügen eine Freude bereiten. Deshalb führen unsere Rikscha-Fahrten ins Mariental, zum Schöngrundsee, zur Teufelshöhle, zur Kneippanlage oder an andere Orte, mit denen die Passagiere etwas Besonderes verbinden. Unser Ziel ist es, Mobilität zu schaffen und Lebensqualität zu schenken.



Bei Interesse meldet Euch doch bei uns:  
[Rikscha@elisabeth-verein-pottenstein.de](mailto:Rikscha@elisabeth-verein-pottenstein.de) oder  
Tel. 0151-250 291 98 (mit AB)

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Pottenstein

### Gottesdienste im März in Pottenstein

- **Freitag, 04.03., 19.00 Uhr:** Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag in der St. Jakobuskirche in Elbersberg
- **Sonntag, 06.03., 9.00 Uhr:** Gottesdienst zum Sonntag Invokavit in der Johanneskirche
- **Sonntag, 20.03., 18.00 Uhr:** Ökumenisches Taizé-Gebet in der Stadtpfarrkirche St. Bartholomäus
- **Sonntag, 27.03., 9.00 Uhr:** Gottesdienst zum Sonntag Laetare in der Johanneskirche

Außerdem im Haus St. Elisabeth:

**Freitag, 18.03., 15.30 Uhr:** Gottesdienst

Wir laden ein zu einem **Gesprächsabend** mit Dipl.-Sozialpädagogin Gisela Schleifer zum Thema „Mit Kindern von Gott reden“ am **Donnerstag, 17.03. um 19.00 Uhr im katholischen Pfarrheim.**

Aktuelle Veränderungen können Sie der Tagespresse und den Aushängen an der Kirche, am Rathaus und bei „Schmitt's Allerlei“ entnehmen.

Mit herzlichen Grüßen,

Ihre Pfarrerin *Heike Öffner*

## ASB Kita Rasselbande Pottenstein

Wir helfen  
hier und jetzt.

**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund

Das Team der Kita Rasselbande bedankt sich ganz herzlich beim städtischen Bauhof Pottenstein!

Sie haben uns eine ganz tolle Überdachung von der Kita zu unseren Personal- und Bürocontainern gebaut. In Zukunft werden wir mit trockenen Füßen diesen Weg gehen können.



## SV Kirchenbirkig/Regenthal

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Sonntag, 20.03.2022, 14.00 Uhr**, findet im Sportheim in Regenthal die **Jahreshauptversammlung** des SV Kirchenbirkig/ Regenthal statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Mitgliederstatistik
4. Kassenbericht
5. Bericht der Vorstandschaft
6. Jahresrückblick sportlicher Bereich
7. Berichte der Spielleiter JFG Klumpertal
8. Grußworte
9. Ehrungen
10. Neuwahlen
11. Anträge, Sonstiges, Wünsche

Schriftliche Anträge sind bis spätestens 06.03.2022 an die Vorstandschaft zu richten.

**Betreuungsstelle  
Landkreis Bayreuth**

Wir sind ihr Ansprechpartner bei ...

- allen Fragen zur gesetzlichen Betreuung
- Beratung zur Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung (+ deren Beglaubigung)
- Beratung und Unterstützung von gesetzlichen/ehrenamtlichen Betreuern oder Bevollmächtigten
- laufenden Betreuungsverfahren und bei Ermittlung des Sachverhalts im Auftrag des Betreuungsgerichts



Betreuungsstelle  
Landkreis Bayreuth  
Markgrafenallee 5  
95448 Bayreuth  
Tel: 0921 728 0

## der Landkreis Bayreuth

**Vielfalt & Visionen**

Jeweils am letzten Donnerstag im Monat von 16.00 – 17.30 Uhr bietet die **Betreuungsstelle des Landkreises Bayreuth** im Rathaus der Stadt Pottenstein, Zi.Nr. 2, **kostenlose Beratungen an.**

Um Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-33 wird gebeten.

## Volkshochschule Pottenstein e.V.

### Geschäftsstelle:

**Rathaus Pottenstein, Forchheimer Straße 1,  
91278 Pottenstein, Tel.: 0 92 43 / 70 80**

**Vorsitzender: Stefan Frühbeißer, Erster Bürgermeister**

### Kursbetrieb startet im April

Der Start der für die Monate Februar und März geplanten Kurse der Volkshochschule Pottenstein verschiebt sich aufgrund der noch hohen Infektionszahlen auf April (Stand: 16.02).

Personen, die sich für die nachstehenden Kurse anmelden möchten, können sich vormerken lassen und erhalten dann über den genauen Beginn gesonderte Benachrichtigung:

#### „Tanzen lernen leicht gemacht“

• jeweils donnerstags • 19.30 – 21.00 Uhr • 8 Abende • Aula Graf-Botho-Schule Pottenstein • Gebühr: 85,00 € pro Person  
• Leitung: Detlef Röhl, Tanzlehrer

Unterrichtet werden folgende Tänze: Discofox, Foxtrott, Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Tango, Cha Cha Cha, Rumba, Jive. Eine Anmeldung ist nur von Paaren möglich, die zusammen in einem Haushalt leben.

Dieser Kurs ist auch als Basiskurs mit 4 Abenden buchbar  
Gebühr: 45,00 €. Hier werden folgende Tänze unterrichtet:  
Discofox, Foxtrott, Langsamer Walzer, Wiener Walzer

#### Rückenkurs „Kreuzfidel & entspannt“

jeweils donnerstags • 16.45 – 17.45 Uhr • 12 x • Gebühren: 48,00 € • Ort: Turnhalle Graf-Botho-Schule Pottenstein  
• Leitung: Cindy Kade, Entspannungstrainer nach TAO Touch®, C-Trainer, ÜL-B Prävention, NW-Trainer

#### BodyWorkout – Frauenpower

jeweils donnerstags • 18.00 - 19.00 Uhr • 15 x  
• Gebühren: 60,00 € • Ort: Turnhalle Graf-Botho-Schule Pottenstein • Leitung: Cindy Kade, C-Trainer Fitness und Entspannungstrainer nach TAO Touch®

#### Yoga - Kurs I

jeweils dienstags • 17.30 – 19.00 Uhr • Katholisches Pfarrheim Pottenstein • 10 Abende • **Gebühr:** 50,00 €  
• **Leitung:** Daniel Haridas Goldfuß

Dieser Kurs ist für alle Menschen geeignet, die bereits einen Anfänger\*innen Kurs besucht haben oder gerne mit Yoga beginnen möchten.

#### Yoga - Kurs II

jeweils dienstags • 19.15 – 20.45 Uhr • Katholisches Pfarrheim Pottenstein • 10 Abende • **Gebühr:** 50,00 €  
• **Leitung:** Daniel Haridas Goldfuß

Dieser Kurs ist geeignet für Yoga-Praktizierende und für alle, die bereits einen Anfänger- oder Mittelstufen-Kurs besucht haben.

#### Qi Gong I - die 8 Brokate

jeweils mittwochs, 19.15 – 20.15 Uhr • 8 Abende  
• Katholisches Pfarramt Pottenstein • **Gebühr:** 32,00 €  
• Leitung: Regina Weiß

#### Entspannt in das Frühjahr

*Progressive Muskel Relaxation nach Jacobson, begleitet durch Bewegungsübungen aus Qi Gong und Entspannungselementen aus Yoga.*

jeweils mittwochs • 18.00 – 19.00 Uhr • 8 Abende

• 32,00 € • Ort: Katholisches Pfarramt Pottenstein • Leitung: Regina Weiß, Entspannungstherapeutin, Kursleiterin Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

#### **Autogenes Training** – (Anfänger + Fortgeschrittene)

**Beginn: Do., 28.04.2022** • jeweils 19.30 – 20.30 Uhr

• Katholisches Pfarramt Pottenstein • 6 Abende

**Gebühr:** 24,00 € • Leitung: Margit von Wintzingerode, Gepr. Psych. Beraterin, Entspannungscoach und Kursleiterin AT, PMR und Fantasiereisen

**Es kann – je nach Bedarf – auch ein Kombikurs mit Anfängern und Fortgeschrittenen angeboten werden.**

#### **„Zauberhaftes Walpurgis“**

**Sa., 30.04.2022, 19.00 – 21.30 Uhr** • Ort: wird noch mitgeteilt

• **Gebühr:** 7,50 € • Leitung: Monika Grimme

Mit einem Augenzwinkern tauchen wir ein in **Geschichten, Mythen und Erklärungen über die Walpurgisnacht** und stoßen mit einem Gläschen Waldmeister auf den Frühling an. Lassen Sie sich überraschen, wie wir in unserer Zeit den Frühling begrüßen und staunen Sie über den „Zauber der Walpurgisnacht“!

#### **Die Junge VHS**

##### **Konzentration und Ausgeglichenheit**

**Di., 05.04.2022** • 16.00 – 17.00 Uhr • Ort: wird noch mitgeteilt

• **Gebühr:** 4,00 € • **Leitung:** Monika Grimme, Entspannungspädagogin für Kinder und Jugendliche

Wir lernen verschiedene Übungen zur Konzentration und Ausgeglichenheit - für Schule, Hausaufgaben und daheim. Die Übungen sind leicht zu lernen und umzusetzen - für Mädels und Jungs!



### **ANGEBOTE DES KREISJUGENDRINGS**

#### **März und April 2022**

**Aufgrund der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen kann es zu Änderungen kommen. Für alle nachstehenden Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich. Das entsprechende Formular sowie weitere Informationen finden Sie immer aktuell auf unserer Homepage: [www.kjr-bayreuth.de](http://www.kjr-bayreuth.de).**

#### **fruchtBAR SCHULUNG am Samstag, 19. März**

Alle Gruppen, die sich die alkoholfreie fruchtBAR ausleihen möchten, können an dieser Schulung teilnehmen. Themen werden u. a. sein: Alkohol und Alkoholkonsum, Jugendschutz bei Veranstaltungen, Hygiene am Arbeitsplatz Bar, Mischen von alkoholfreien Cocktails.

**Wo:** Landratsamt Bayreuth • **Zeit** 14.00 - 17.00 Uhr

#### **GRUPPEN- UND SPIELEPÄDAGOGIK am Mittwoch, 30. März und Donnerstag 31. März**

In diesen beiden Modulen der Juleica-Ausbildung lernt man alles über Gruppen und Spiele kennen. Im ersten Teil „Gruppenpädagogik“ (Mittwoch) geht es vor allem um die Gruppenphasen. Darauf aufbauend erfährt man am Donnerstag im zweiten Teil „Spielepädagogik“ unter anderem einiges darüber, welche Spiele in welcher

Gruppenphase gut umsetzbar sind. Auch werden verschiedene Spiele praktisch ausprobiert. Um am Seminar „Spielepädagogik“ teilnehmen zu können, ist der erste Teil verpflichtend. Am Kurs „Gruppenpädagogik“ kann man unabhängig vom zweiten Teil teilnehmen.

**Wo:** Städtisches Jugendheim Bayreuth • **Beginn:** 17.30 Uhr  
• **Ende:** 21.30 Uhr • **Kosten:** jeweils 10,00 €

#### **„FRÜHLINGSFREUDE TO GO“**

**von Montag, 04. April bis Donnerstag, 07. April (Abholzeitraum)**

Im Frühling gibt es vom Vogelgesang am frühen Morgen über erste Insekten im Sonnenlicht bis hin zu Schneeglöckchen, die ihre Köpfe aus der Erde stecken, wahnsinnig viel zu entdecken. Im Rahmen unserer „To-Go-Aktion“ stellen wir für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren Päckchen zusammen, in denen tolle Ideen rund um den Frühling zu finden sind. Lass dich von unseren Basteltipps für Pflanzen und Tiere, Spielanregungen für draußen oder drinnen, Rezeptvorschlägen und vielem mehr überraschen. Hol dir dein Päckchen direkt bei uns ab oder lass es dir zuschicken! (Nur nach vorheriger Anmeldung möglich.)

**Wo:** KJR Bayreuth / bei dir Zuhause • **Kosten:** 5,00 € bei Selbstabholung, 10,00 € bei Versand

#### **VOLLVERSAMMLUNG am Donnerstag, 07. April**

Die Frühjahrs-Vollversammlung findet um 19.00 Uhr im **Online-Format** statt. Neben den Delegierten und geladenen Gästen sind auch interessierte Besucher willkommen. Nähere Informationen zur Online-Teilnahme finden Sie vier Wochen vor dem Termin auf unserer Homepage.

#### **WILDE NATURERLEBNISSE am Mittwoch, 13. April**

Lassen wir uns ein auf das Abenteuer Natur. Die Natur ist zu jeder Jahreszeit das schönste Geschenk. Was gibt es zurzeit in der Landschaft zu entdecken? Welche Pflanzen, welcher Baum ist gerade in der Blüte? Was lässt sich daraus zaubern? Bei unserer Wanderung durch Wald und Wiesen entdecken wir so manche tollen Dinge. Mit diesen Fundstücken überlegen wir uns gemeinsam, welche Naturgeschenke wir daraus basteln möchten. Ob Seife, Kunstobjekt oder Essen - das entscheiden wir ganz individuell vor Ort.

**Wo:** Göppmannsbühl, Speichersdorf • **Beginn:** 09.00 Uhr  
• **Ende:** 15.00 Uhr • **Kosten:** 10,00 €

#### **Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen:**

**Kreisjugendring-Geschäftsstelle, Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth, Tel.: 0921/728-198**

**E-Mail: [kreisjugendring@ira-bt.bayern.de](mailto:kreisjugendring@ira-bt.bayern.de)**

**Internet: [www.kjr-bayreuth.de](http://www.kjr-bayreuth.de)**

#### **Wanderung mit Melanie Schulz**

**„Frühe Vögel suchen den Frühling“** - Poetisch-naturnahe Rundwanderung an/ab Leienfels zu Frühlingsanfang am **Sonntag, den 20.03.2022**, 8.30 Uhr, 11,5 km / 4 h / 4,00 € p.P, Schlusseinkkehr im Dorfwirtshaus möglich.

Leitung: Melanie Schulz, Zertifizierte Natur- und Landschaftsführerin Fränkische Schweiz

Anmeldung spätestens einen Tag vor Tourbeginn unter Tel. 09244/982944 (AB) notwendig.



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen

## Zensus 2022 im Landkreis Bayreuth

### Erhebungsbeauftragte gesucht

In diesem Jahr wird ein Teil der Bevölkerung im Bayreuther Landkreis für den Zensus 2022 befragt werden. Für diese bundesweit zeitgleich stattfindende statistische Erhebung ist das Bayerische Landesamt für Statistik (LfStat) auf die Mithilfe von Interviewerinnen und Interviewern, sogenannten Erhebungsbeauftragten, angewiesen. Gesucht werden für diese Tätigkeit volljährige Personen in der Region, die sich durch Zuverlässigkeit, Verschwiegenheit, Genauigkeit sowie zeitliche Flexibilität und Mobilität auszeichnen.



Startschuss für den Zensus 2022 ist der 15. Mai 2022. Bis Mitte August 2022 werden dann stichprobenartig Personen in Haushalten und Wohnheimen befragt. Ziel ist es, die Melderegisterdaten, die beim letzten Zensus 2011 erhoben wurden, zu validieren und zu korrigieren, indem die seitdem erfolgten Veränderungen erfasst werden. Mit dem Zensus setzt Deutschland eine EU-Verordnung um, wonach die Mitgliedstaaten seit 2008 verpflichtet sind, im zehnjährigen Turnus aktuelle Bevölkerungszahlen zu erheben. Nähere Informationen finden Sie im Internet unter: [www.zensus2022.de](http://www.zensus2022.de).

Für die ehrenamtliche Tätigkeit erhalten Erhebungsbeauftragte bis zu sechs Euro je persönlichem Interview. Wünscht eine auskunftspflichtige Person keine Befragung durch den Erhebungsbeauftragten, darf sie den Fragebogen selbst ausfüllen und der Erhebungsstelle zusenden. In diesem Fall erhalten Erhebungsbeauftragte zwei Euro pro Interview. Hinzu kommen verschiedene Pauschalen sowie die Wegstreckenentschädigung je nach zurückgelegten Kilometern. Die Aufwandsentschädigungen der Erhebungsbeauftragten unterliegen nicht der Besteuerung nach dem Einkommensteuergesetz. Die Interviews dauern im Schnitt zwischen fünf und 15 Minuten pro befragte Person.

Bei Interesse für eine Interviewertätigkeit können Sie sich über ein Onlineformular bewerben, das unter folgendem Link abrufbar ist. <https://www.landkreis-bayreuth.de/der-landkreis/zensus-2022/>

Oder Sie wenden sich bitte an das Zensus-Team des Landkreises Bayreuth:

Landratsamt Bayreuth, Erhebungsstelle Zensus  
E-Mail: [zensus@lra-bt.bayern.de](mailto:zensus@lra-bt.bayern.de)  
Tel.: 0921/728-699  
(Alexander Roßbach)



### Die Bilanz für das Jahr 2020 wurde geprüft – Testat des Wirtschaftsprüfers

Der Jahresabschluss und der Lagebericht der Juragruppe für das Wirtschaftsjahr 2020 wurde durch den Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband, München geprüft und mit folgendem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen:

#### Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:

„Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz zum 31.12.2020 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr 01.01.2020 bis zum 31.12.2020 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Juragruppe Zweckverband Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr vom 01.01.2020 bis zum 31.12.2020 geprüft.“

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse bestätigen wir nach § 7 Abs. 4 Nr. 2 und 3 KommPrV:

Die Buchführung und der Jahresabschluss entsprechen nach unserer pflichtgemäßen Prüfung den Rechtsvorschriften und der Verbandssatzung. Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den gesetzlichen Vorschriften, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbands und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

#### **Erweiterung der Jahresabschlussprüfung gemäß § 7 Abs. 4 Nr. 2 KommPrV**

##### **Aussage zu den wirtschaftlichen Verhältnissen**

Wir haben uns mit den wirtschaftlichen Verhältnissen des Zweckverbands i.S.v. § 53 Abs. 1 Nr. 2 HGrG im Wirtschaftsjahr vom 01.01.2020 bis zum 31.12.2020 befasst.

Auf Basis unserer durchgeführten Tätigkeiten bestätigen wir zu den wirtschaftlichen Verhältnissen nach § 7 Abs. 4 Nr. 2 KommPrV:

Die wirtschaftlichen Verhältnisse wurden geprüft; sie geben keinen Anlass zu Beanstandungen.

#### **Grundlage für die Prüfungsurteile**

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts entsprechend § 317 HGB und Art. 107 Abs. 3 Satz 2 GO unter Beachtung der KommPrV und der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind vom Zweckverband unabhängig in Übereinstimmung mit den kommunalrechtlichen Vorschriften und haben unsere Pflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

#### **Schlussbemerkung des Bayerischen Kommunalen Prüfungsverbandes**

Den vorstehenden Prüfungsbericht haben wir in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger Berichterstattung bei Abschlussprüfungen (IDW PS 450) erstellt.

Eine Verwendung des oben wiedergegebenen Bestätigungsvermerks über die gesetzlichen Veröffentlichungs- bzw. Offenlegungspflichten hinaus bedarf unserer vorherigen Zustimmung; auf § 328 HGB wird verwiesen.“

München, 22.11.2021

Bayerischer Kommunaler Prüfungsverband  
Gezeichnet Wiedemann, Wirtschaftsprüfer

**Die Juragruppe fasste in ihrer Sitzung vom 29.11.2021 folgenden Beschluss:**

Die Versammlung nimmt von der vom Bayer. Kommunalen Prüfungsverband durchgeführten Prüfung und der Prüfungsfeststellungen des Jahresabschlusses 2020 Kenntnis. Ergebnis ist, dass unser Unternehmen in allen Bereichen ordnungsgemäß geführt wird und die wirtschaftlichen Verhältnisse, Buchführung und Rechnungslegung vollumfänglich

lich geordnet sind. Ebenso ist ein internes Kontrollsystem installiert. Der von der Werkleitung erstellte Lagebericht ist zutreffend. Auch das wird zur Kenntnis genommen.

Hiermit wird die Jahresrechnung 2020 abschließend festgestellt.

Dem Verbandsvorsitzenden und dem Werkleiter wird hiermit die Entlastung erteilt.

Der Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers ist gem. § 25 Eigenbetriebsverordnung (EBV) zu veröffentlichen.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht sind 7 Tage öffentlich auszulegen.

**Der Jahresabschluss und der Lagebericht können in der Zeit vom 04.04.2022 bis 13.04.2022 in der Juragruppe, Zum Dianafelsen 1, 91257 Pegnitz oder auch im Internet unter [www.juragruppe.de](http://www.juragruppe.de) eingesehen werden.**

## Corona-Pandemie

Informationen des Landkreises Bayreuth zur Corona-Pandemie und den aktuell gültigen Regelungen sind auf der Homepage des Landkreises unter <http://www.landkreis-bayreuth.de> veröffentlicht.

Im **SCHNELLTESTZENTRUM POTTENSTEIN**, Hauptstraße 43, das die Bergwacht Pottenstein zusammen mit dem Bayerischen Roten Kreuz – Kreisverband Bayreuth – betreibt, sind kostenlose Tests jeweils mittwochs von 18 – 19 Uhr und sonntags von 18 – 20 Uhr möglich. Eine vorherige Online-Registrierung und Terminierung ist erforderlich.

Alle Corona-Testmöglichkeiten im Landkreis Bayreuth sind unter folgendem Link ersichtlich: <https://www.landkreis-bayreuth.de/media/9275/uebersicht-testungen-im-landkreis-und-der-stadt-bayreuth.pdf>

# COVID-19

## Schnelltestzentrum Pottenstein

kostenfreier Bürgertest

PoC-Antigen Schnelltest zur Erkennung einer Corona-Infektion



Bayerisches Rotes Kreuz  
Kreisverband Bayreuth



BERGWACHT BAYERN POTTENSTEIN

**Mittwoch:**  
Von 18.00 – 19.00 Uhr  
**Sonntag:**  
von 18.00 – 20.00 Uhr



 [Bergwacht Pottenstein](#) | Hauptstraße 43 | 91278 Pottenstein

vorherige Online-Registrierung und Terminierung notwendig



QR-Code

Scannen Sie den abgebildeten QR-Code ein oder über dem Link <https://meintest.brk.de>

Sie können sich dann mit Ihren persönlichen Daten registrieren. Im Anschluss erhalten Sie eine Bestätigung per E-Mail. Zeigen Sie diese Bestätigung den Kolleginnen und Kollegen an der Teststation bitte vor.

# Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

# REGION AKTUELL

14. Jahrgang  
157. Ausgabe

Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

## Weitere Flächen gesucht!



Vor einem Jahr hatten wir in unserem Projekt **Interkommunales Kompensationsflächenmanagement** einen ersten

Aufruf gestartet und zahlreiche Rückmeldungen von Ihnen erhalten. Seitdem konnten wir mit mehreren Eigentümern und Landwirten Verträge abschließen. Damit kommen wir unserem Ziel der **Förderung der Artenvielfalt** und somit der Aufwertung ganzer Lebensräume näher. Nun wenden wir uns erneut an interessierte Eigentümer und Landwirte.

**Haben Sie Interesse an einer naturnahen Bewirtschaftung Ihrer Flächen? Auch oder gerade für schwierig zu bewirtschaftende Flächen oder Grenzertragslagen? Wenn ja, dann sollten Sie unbedingt weiter lesen...**

Ökologische Aufwertung eröffnet dem Flächeneigentümer eine wirtschaftliche Alternative zur reinen Verpachtung. Durch die Pflege der Fläche erschließt sich dem Bewirtschafter eine alternative Einkommensquelle in der Pflege der Flächen. Wer eine Fläche zur Verfügung stellt, kann also doppelt Geld verdienen: Für Grund und Boden und die Pflege. Die Fläche kann in der Regel weiterhin als landwirtschaftliche Nutzfläche angemeldet bleiben. Der Anspruch auf die Grund- und Betriebsprämie bleibt bestehen. Ökologisch aufgewertete Flächen haben Potential als Ökokonto und können so später als Ausgleichsflächen verwendet werden. Gemeinden und Dritte können mit diesen Bauvorhaben wieder ausgleichen.

### Welche Flächen sind geeignet?

Die Fläche sollte mindestens 2.000 m<sup>2</sup> groß sein. Ideal sind Flächen ab einer Größe von ca. einem Hektar. Auch liegt das Hauptaugenmerk auf Flächen im Offenland, also Flächen, die nicht bebaut oder von Wald bewachsen sind.

Wenn Sie Interesse und geeignete Flächen haben, teilen Sie uns einfach die entsprechenden Flurnummern per E-Mail, telefonisch oder schriftlich mit. Wir prüfen unbürokratisch und unverbindlich die Eignung und geben Ihnen Rückmeldung.

### Wie funktioniert's?

Für eine Extensivierung ist die Fläche zu sichern. Hierfür gibt es zwei Möglichkeiten: Verkauf oder die Eintragung eines Rechtes im Grundbuch. In diesem Fall bleiben Sie Eigentümer.

Für die Durchführung der Maßnahmen gibt es verschiedene Modelle für Herstellung und Pflege:

- Die Eigentümer pflegen selbst,
- die bisherigen Pächter pflegen weiter oder
- ein Pflegepartner wird beauftragt (z.B. Landschaftspflegeverband).

### Beispiele

- Eine zuvor intensiv bewirtschaftete Wiese wird nicht mehr gedüngt sowie weniger häufig und nur noch zu bestimmten Zeitpunkten gemäht. Der Nährstoffentzug und die längere Wachstumszeit der Gräser, Kräuter und Blumen bis zur Mahd fördern die Artenvielfalt. So kann

sich eine artenreiche Extensivwiese entwickeln.

- Auch die Anlage einer Streuobstwiese ist möglich.
- Mittels einer Mähgutübertragung können artenreiche Wiesen angelegt werden. Hierzu ein Video - bitte scannen Sie den QR-Code.



### Kontakt

Wenn Sie grundsätzlich interessiert sind, wir Ihre Fläche unverbindlich prüfen sollen oder Sie weitere Fragen haben, sprechen Sie mich gerne an!



**Daniel Jentsch**

Interkommunales  
Kompensationsflächenmanagement  
Telefon 0151 5579 1699  
jentsch@wirtschaftsbandA9.de



# GesundPflegen in der Gesundheitsregion<sup>plus</sup> Landkreis Bayreuth

Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige

Vorankündigung:  
**Online-Veranstaltung**  
**7. April 2022**  
**18:00 bis 19:30 Uhr**

Eine gemeinsame Online-Veranstaltung der Gesundheitsregion<sup>plus</sup> Landkreis Bayreuth und des Medizinischen Dienstes Bayern

Die Pflege ist eine der größten Herausforderungen unserer Zeit und oft werden Angehörige von einem Tag auf den anderen mit diesem Thema konfrontiert. Wir möchten Ihnen in dieser Veranstaltung wichtige Unterstützungs- und Beratungsmöglichkeiten im Landkreis Bayreuth vorstellen und Ihre Fragen rund um die Pflege im Landkreis Bayreuth beantworten.

Der Medizinische Dienst Bayern informiert über die Pflegebegutachtung, gibt wichtige Tipps zur richtigen Vorbereitung und stellt das Servicetelefon Pflege vor, das alle Ihre Fragen rund um die Begutachtung und das eigene Gutachten beantwortet.

Im Anschluss stehen Ihnen unsere Referentinnen und Referenten für Fragen zur Verfügung und vereinbaren gerne einen persönlichen Beratungstermin mit Ihnen.

## Programm (Freischaltung der Online-Sitzung ab 17:30 Uhr, Beginn 18:00 Uhr)

Begrüßung durch die Gesundheitsregion<sup>plus</sup> Landkreis Bayreuth und den Medizinischen Dienst Bayern

Grußwort → Landrat Florian Wiedemann

Die Beratungs- und Unterstützungsangebote vor Ort:

- **AOK Pflegeberatung**  
Marco Gräbner (0921/288261), Stephanie Rocha (0921/288537)
- **Aufsuchende Seniorenberatung Landkreis Bayreuth**  
Simon Henche (0921/728275)
- **EUTB<sup>®</sup> Bayreuth**  
Janine Grillmeier (0921/15103975), Anja Pleiner (0921/15103976)
- **Fachstelle für pflegende Angehörige**  
Ruth Domide (09274/80419), Paula Schauer (0921/15089192)
- **J.A.Z. e.V.**  
Gerhard Krug (0921/23057905)
- **Mobile Seniorenberatung der Stadt Bayreuth**  
Kathrin Dörfler (0921/251218), Claudia Pscherer (0921/251618)
- **Präventiver Hausbesuch der Stadt Bayreuth**  
Gaby Leykauf (0921/251509)
- **SiSoNETZ Weidenberg**  
Elisabeth Dietzel (09278/3133025), Dr. Heidi Lehmal (09278/3133026)
- **VdK Bayreuth**  
Christian Hartmann (0921/759870)
- **Wohnberatung Landkreis Bayreuth**  
Karin Böhm (0921/728509)

Das Servicetelefon Pflege des Medizinischen Dienstes Bayern

Inhalte, Ablauf und Tipps zur Vorbereitung auf die Pflegebegutachtung

→ Gabriele Hetz (089/159060-5555)

## Teilnahme und Anmeldung

Die Veranstaltung findet online statt und kann auf Nachfrage auch als Stream vor Ort z.B. in Bad Berneck, Bindlach, Bischofsgrün (und Ortsteil Wülfersreuth), Eckersdorf, Emtmannsberg, Heinersreuth, Mehlmeisel, Speichersdorf, Weidenberg und Bayreuth verfolgt werden.

### ORGANISATION

Medizinischer Dienst Bayern  
 veranstaltungsmanagement@md-bayern.de

### ANMELDUNG

Für die Online-Veranstaltung melden Sie sich bitte bis zum 4. April 2022 hier an:

[www.md-bayern.de/anmeldung](http://www.md-bayern.de/anmeldung)

Für die Teilnahme an der Veranstaltung vor Ort im Landkreis Bayreuth wenden Sie sich bitte an:

Simon Henche, Tel. 0921 728-275

[simon.henche@lra-bt.bayern.de](mailto:simon.henche@lra-bt.bayern.de)

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

# POTTENSTEINER HEIMATGESCHICHTE

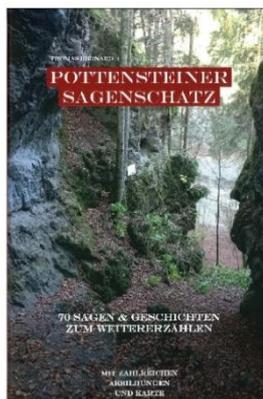


## Band 1:

„Zur Geschichte des Felsenstädtchens Pottenstein in der Fränkischen Schweiz“

erschienen 2019, 80 Seiten

**Preis € 9,80**



## Band 2:

„Pottensteiner Sagenschatz – 70 Sagen und Geschichten zum Weitererzählen“

erschienen 2020, 48 Seiten

**Preis € 7,80**



## Band 3:

„Zeugnisse des Glaubens – Kirchen, Kapellen und Wegkreuze rund um Pottenstein“

erschienen 2021, 80 Seiten

**Preis € 9,80**

### **Verkaufsstellen:**

- Tourismusbüro Pottenstein (Rathaus)
- Kaufhaus Seyferth, Pottenstein
- Postfiliale „Bei Vroni“, Pottenstein
- Total-Tankstelle Sabine Eiß, Pottenstein

Telefonische Bestellungen: 09243/70841 (Zusendung mit Rechnung)

Bestellungen per Mail: [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de) (Zusendung mit Rechnung)

Mehr Bücher, Wanderführer, Radwanderführer, Wander-, Rad- und Motorradkarten sowie weitere Literatur zur Region Pottenstein und der gesamten Fränkischen Schweiz sind im Tourismusbüro Pottenstein erhältlich.

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen



## 2. kostenlose Altagautosammlung

In der Zeit vom 14.03. - 18.03.2022 können Sie sich wieder zur kostenlosen Altagautosammlung im Landkreis Bayreuth telefonisch unter 0921 / 728 401 anmelden.



Die kostenlose Abholung der telefonisch angemeldeten Altfahrzeuge (Pkw) und Autowracks erfolgt im Zeitraum vom 21.3. - 25.3.2022 von 8 - 16 Uhr. Den konkreten Termin erhalten Sie telefonisch. Der Entsorgungsnachweis wird Ihnen postalisch zugesendet.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 401 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen



## Wussten Sie schon, ...

... dass Elektroaltgeräte **nicht** in den Restmüll oder die Gelbe Tonne gehören?

Elektroaltgeräte sind alle Geräte, die mittels Stecker und / oder Batterien / Akkus / Knopfzellen betrieben werden (z.B. TV, Waschmaschine, Kühlgerät, Fön, elektr. Zahnbürste, Wecker, Handy, LED-Lampe, Antenne, Sicherung). Alle diese Geräte gehören **auf keinen Fall** in den Restmüll oder die Gelbe Tonne und auch nicht zum Schrotthändler. Sie enthalten seltene Erden und wertvolle Rohstoffe, die nur gesondert gesammelt wiederverwertet werden können. So werden Ressourcen und die Umwelt geschont. Korrekt und **kostenlos** entsorgen Sie Elektroaltgeräte hier:



- ⇒ Elektroaltgeräteabgabestelle Pegnitz, Kleiner Johannes 4-6; Do 14-20 Uhr / Letzter Samstag im Monat 8-12 Uhr
- ⇒ Elektroaltgeräteabgabestelle Bindlach, Im Letterer 2; Fr 11-17 Uhr



Im Jahr 2022 können Sie bei der Abgabe von Elektroaltgeräten mit nur zwei Stempeln auf dem Wertstoffpass tolle Geldpreise gewinnen! Der Pass ist in allen Rathäusern und den oben genannten Abgabestellen erhältlich.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).

## Klimaschutz



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen

## Gebäudesanierung, Heizungstausch oder Solaranlage geplant?

Wie das am besten funktioniert und welche Förderungen möglich sind, erfahren Sie bei der kostenlosen Energieberatung von Stadt und Landkreis Bayreuth. Ab April 2022 wird die Energieberatung nun auch in Pegnitz angeboten.

**In Einzelgesprächen (45 min) beraten zertifizierte Energieberater sowohl private Haus- und Wohnungsbesitzer\*innen als auch Mieter\*innen zu sämtlichen Fragen rund um die Themen Sanierung, erneuerbare Energien und Fördermittel.**

### Nächste Termine:

- |                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| <b>Do., 21.4.2022</b> | <b>NEU: Bürgerzentrum Pegnitz*</b> |
| <b>Mi., 18.5.2022</b> | <b>Rathaus der Stadt Bayreuth*</b> |
| <b>Do., 23.6.2022</b> | <b>Landratsamt Bayreuth*</b>       |

**Eine Anmeldung ist erforderlich unter 0921 / 728-458 oder 0921/25-1142.**

*\*sofern es die Hygienevorschriften im Zuge der Pandemiebekämpfung zulassen.*



Das Angebot ist ein Kooperationsprojekt von Stadt und Landkreis Bayreuth, der Energieagentur Oberfranken und der Verbraucherzentrale Bayern.

Weitere Infos unter: [klima.landkreis-bayreuth.de](http://klima.landkreis-bayreuth.de)



[stadtwerke-bayreuth.de/öko](http://stadtwerke-bayreuth.de/öko)



**Strom und Gas? Gibts für Sie  
von den Stadtwerken Bayreuth –  
natürlich 100 % Öko.**

Mit uns sind Sie immer gut versorgt, denn wir liefern preiswert 100 % Ökostrom und Ökogas – auch in Ihrer Gemeinde. Fordern Sie einfach Ihr persönliches Angebot an:

[stadtwerke-bayreuth.de/öko](http://stadtwerke-bayreuth.de/öko) oder Telefon 0921 600-777

**STADT  
WERKE  
Bayreuth**

**ÜBERTRITT**

- INFOABEND, 24.03. ab 18:00 virtuell
- Schulhausführung
- virtuelle Vorstellung auf der Schulhomepage

rspegnitz.de

Realschule Pegnitz

ALLE INFOS

t1p.de/RSP22

## Bürgerbus – „Bürger fahren für Bürger“

Der Bürgerbus verbindet fast alle unsere Gemeindeteile unter der Woche (Montag bis Freitag) im öffentlichen Nahverkehr. Ein für alle – Einheimische wie Gäste – sehr positives Signal, das Auto stehen zu lassen.

Auf vier Ringlinien werden dabei folgende Ortsteile angefahren: Pottenstein, Kleinlesau, Rackersberg, Haßlach, Steifling, Hohemirsberg, Haselbrunn, Siegmansbrunn, Weidenloh, Kirchenbirkig, Kleinkirchenbirkig, Kühlenfels, Waidach, Regenthal und Weidenhüll bei Leienfels.



### Haltestelle NORMA am Langen Berg

Mit der Haltestelle NORMA am Langen Berg (neben den Einkaufswagen) soll für unsere ältere Bevölkerung die Nahversorgung und Einkaufsmöglichkeit sichergestellt werden.

Diese Haltestelle stellt eine Bedarfshaltestelle dar, deshalb die Bitte an Sie, dem ehrenamtlichen Busfahrer mitzuteilen, dass Sie dort ein- und aussteigen möchten. Schwere Taschen und Einkäufe können im Bus verstaut werden.

Den Hinweis auf die zusätzliche Haltestelle „Pottenstein, Langer Berg“ finden Sie auch im Fahrplanheft.

Der aktuelle Fahrplan ist im Rathaus/Tourismusbüro kostenfrei erhältlich bzw. online unter [www.landkreis-bayreuth.de](http://www.landkreis-bayreuth.de) zu finden.

Für Rückfragen steht Ihnen das Landratsamt Bayreuth unter Tel. 0921 728-345 oder -330 gerne zur Verfügung!



## Unser Team sucht Verstärkung!

Wir suchen für das Terrassencafé Teufelshöhle  
für die Sommersaison 2022

**Mitarbeiter für Service und vielseitige Küchentätigkeit  
auf 450 €-Basis, in Teilzeit- oder Festanstellung.**

Arbeitszeiten bis max. 18 Uhr, keine Nachtarbeitszeiten.

Kontakt unter Tel. 0170 48 4444 3

**Das neue VHS-Programm des  
Landkreises Bayreuth (Februar  
bis August 2022) liegt im  
Tourismusbüro Pottenstein zum  
Mitnehmen bereit!**



## Alberts & Eichler PARTNERSCHAFT Steuerberater – Rechtsanwälte

**Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen**

91257 Pegnitz - Nürnberger Str. 2

Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

91278 Pottenstein - Hauptstr.43

Tel: 09243 / 7000 340 - Fax: 09243 / 7000 34-30

[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)



**Abfahrt ab 34 Euro\***  
Jetzt Moped-Schild mitnehmen!



Das neue Moped-Schild gibt es  
jetzt ganz besonders günstig bei  
der HUK-COBURG.

Einfach vorbeikommen, das aktuelle  
Kennzeichen mitnehmen und schon  
starten Sie gut versichert in die  
neue Saison.

**Vertrauensmann  
Claus Merkel**  
Tel. 09244 920466  
Fax 09244 920247  
claus.merkel@HUKvm.de  
HUK.de/vm/claus.merkel  
Soranger 10, 91278 Pottenstein

\*Angebot der HUK-COBURG-Allgemeine,  
96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung  
Moped, Fahrer ab 23 Jahre

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## Wir machen Ihre Steuererklärung.



**FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE.  
ENGAGIERTE BERATER.**

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring  
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

**Beratungsstelle Pegnitz**

 Pestalozzistraße 2 | 91257 Pegnitz

 09241 – 492 92 33

0176 – 569 731 31

 nadine.krammel@steuerring.de



**Rundum-  
Service  
zum fairen  
Preis.**

Beratungsstellenleiterin  
Nadine Krammel

**-> [www.steuerring.de/krammel](http://www.steuerring.de/krammel)**

Wir erstellen Ihre Steuererklärung –  
für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.




Wir suchen zum 1. März 2022

# Reinigungskraft

 (m/w/d)  
für unser Haus St. Elisabeth in Pottenstein

**Zu Ihren Aufgaben gehört unter anderem:** Reinigung von Böden, Inventar und Sanitärbereichen, Gardinen aufmachen und abnehmen, Dekorationsaufgaben, Abfallentsorgungsarbeiten sowie Desinfektionsmaßnahmen.

Werden **SIE** ein Teil unserer CuraVivum-Familie.

Alle Informationen zum Stellenangebot finden Sie auf unserer Website. Bei Fragen steht Ihnen Frau Sandra Seidler gerne zur Verfügung.

**CuraVivum GmbH | Haus St. Elisabeth**  
 🏠 Fronfeste 4 | 91278 Pottenstein  
 ☎ 09243/70173-0  
 ✉ sandra.seidler@curavivum.de      [www.curavivum.de/karriere](http://www.curavivum.de/karriere)

# Achtung!



Wir suchen Verstärkung ... ♀

- Für unseren Saisonbetrieb von April bis Oktober suchen wir Mitarbeiter für unser Team
- Rentner, Studenten, Hausfrauen ...
- 450,- Euro-Basis oder Vollzeit
- Servicemitarbeiter für unseren Kioskbetrieb, Allrounder/Helfer für unsere Außenanlagen sowie Putz- und Spülhilfen

*Wir bieten*

- gründliche Einarbeitung, flexible Arbeitszeiten und übertarifliche Bezahlung

Inh. Yvonne Niklas  
Schüttermühle 5 • 91278 Pottenstein

☎ + 49 9243 70 11 737 oder  
+ 49 170 81 40 658

info@forellenzuechterei.com  
www.forellenzuechterei.com



**Wir suchen dringend:**

Eine(n) **vertrauenswürdige(n), zuverlässige(n) Kassier/Kassiererin (m/w/d) für den Museumsbetrieb**  
in der Saison 2022 auf 450,00-€-Basis für 1 – 2 Tage pro Woche (je ca. 7,5 Stunden).

Und eine **freundliche Reinigungskraft (m/w/d) für Büro und Wohnung in der Unterburg** (gelegentlich auch Fewo Oberburg) für maximal ca. 20 Stunden im Monat auf 450-€-Basis  
- gute Bezahlung in angenehmer Atmosphäre - ab sofort

**Interessenten\*innen melden sich bitte mit persönlichen Angaben und Telefonnummer an:**  
[www.burg.pottenstein@t-online.de](mailto:www.burg.pottenstein@t-online.de) oder  
**Handy: Margit von Wintzingerode: 0171 18 66 287**  
 (bitte Name und Tel. angeben, ich rufe zurück)



**Bruckmayer's Hotel SCHWAN in Pottenstein**  
sucht Mitarbeiter im Bereich Zimmerreinigung in Vollzeit – Teilzeit - oder Mini-Job.

Rufen Sie uns an unter Tel. 09243/9810 und vereinbaren einen Termin!

Wir würden uns freuen, Sie in unserem Team begrüßen zu können!

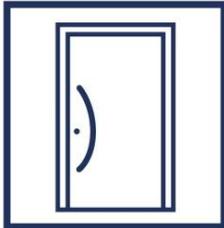
**UND**

**Café-Bistro im Hotel SCHWAN**  
sucht Mitarbeiter im Service auf Minijob-Basis.

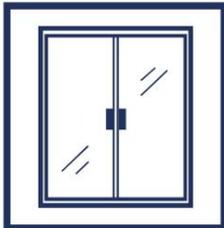
Vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Hufnagel unter Tel. 09243 7100!

# breutec GmbH

## Reschke & Weiß



**Haustüren**



**Fenster**



**Markisen**



**Terrassendächer**



**Insektenschutz**

**Hauptstraße 76 - 91257 Pegnitz**

**Tel. 09241 – 726 200**

**[www.breutec.de](http://www.breutec.de)**



# Prüfstelle Volsbach

Volsbach 35 | 95491 Ahorntal  
Tel. 09279 9770924 | www.pruefstelle-ahorntal.de



## Plakette fällig?

### Öffnungszeiten:

Mo 14-18 Uhr  
Di, Fr 13-17 Uhr  
Do 10-13 Uhr und 14-17 Uhr  
2. Samstag im Monat 8-12 Uhr  
und nach Vereinbarung

Tel. 09279 9770924 | www.pruefstelle-ahorntal.de

**Gerne können Sie auch Termine über unsere Homepage buchen!**



## Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Suche Haus in Randlage** zum Kauf. Gerne auch Resthof, Aus-siedlerhof, Wochenendhaus oder Hexenhäuschen. Zustand und Größe zweitrangig. 0151/56660303

Ihren Traumpartner finden  
mit einer Kleinanzeige.  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

# JOBS

IN IHRER REGION

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)  
Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**Küchen-/Spülhilfen  
und Reinigungskräfte  
für unsere Gästezimmer (m/w/d)**

Vollzeit/ Teilzeit/ Aushilfe  
Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Familie Schrüfer  
Marktplatz 8  
91344 Waischenfeld

Tel.: 09202 750  
Fax: 09202 75100  
Web: [www.hotel-zur-post-waischenfeld.de](http://www.hotel-zur-post-waischenfeld.de)  
E-Mail: [info@hotel-zur-post-waischenfeld.de](mailto:info@hotel-zur-post-waischenfeld.de)

## STEINMETZE IN KOOPERATION

Verlässliche Qualität und kundenfreundliche Abwicklung liegen uns am Herzen, deshalb arbeiten wir ab sofort zusammen.  
Gemeinsam stark für bewährte Qualität.

## ZEIT IN STEIN HORN

NATURSTEIN WOMSER  
91257 PEGNITZ

**Michael Horn** | Sandstraße 1 | 91275 Auerbach  
Fon 09643 - 1440 | [www.horn-zeitinsein.de](http://www.horn-zeitinsein.de)

**BURG RABENSTEIN** *sucht Aushilfen oder Teilzeit-/Vollzeitkräfte (m/w/d)*

- Servicekraft
- Reinigungskraft
- Schankkraft
- Zimmermädchen/Roomboy

*Wir bieten Qualität! Für Gäste und für Mitarbeiter!*  
Gute Bezahlung (nach Stempeluhr) und gutes Betriebsklima!  
Spezielle Zeiten oder Tage sind nach Absprache möglich.  
Aushilfen gerne auch nur abends oder an einzelnen Samstagen oder Sonntagen. Vorkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich.

Bewerbung bitte an: **Burg Rabenstein Event GmbH**  
[jobs@burg-rabenstein.de](mailto:jobs@burg-rabenstein.de) - Telefon 0 92 02 9 70 04 40

Stellenanzeigen im  
Amts- und Mitteilungsblatt.  
Anzeige online aufgeben [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Reise-Nr. 3010 - 2022

## Große Romreise 2022

7 Tage / 6 Nächte / 4 x Halbpension

**Höhepunkte dieser Reise:**

- Besuch Geburtsort des hl. Franz von Assisi,
- Aufenthalt in Loreto, dem *zweitwichtigsten Wallfahrtsort Italiens*,
- Ausflug zum Weinort Frascati in den Albaner Bergen,
- Spaziergang zum „Trevibrunnen“ und zur „Spanischen Treppe“,
- Lichterfahrt durch Rom,
- und vieles mehr, siehe Leistungsbeschreibung.

vom 30.10. bis 05.11.2022

Im Preis enthaltene Leistungen:

- 1 x zünftige Brotzeit am Bus (bei der Anreise)
- 1 x Übernachtung/Halbpension in Assisi im 3-Sterne-Hotel, Zimmer mit DU/WC
- 4 x Übernachtung/Frühstück im Hotel Pastor Bonus, Zimmer mit DU/WC
- 2 x Abendessen im Hotel
- 1 x Übernachtung/Halbpension am Gardasee. Zimmer mit DU/WC
- 1 x Stadtführung Rom 3 Std.
- 1 x Stadtführung Rom 4 Std.
- 1 x Rundfahrt „Rom bei Nacht“ mit Spaziergang zur Spanischen Treppe und zum Trevibrunnen
- Papstaudienz (\*nur wenn der Papst in Rom ist, nicht auf Reisen oder durch sonstige Termine verhindert ist)
- Eintritt Sixtinische Kapelle
- Ausflüge laut Programm
- Qualifizierte Reiseleitung in Rom

\*Weitere eventuell anfallende Gelder für Eintritte, Schifffahrten, Mahlzeiten etc. sind nicht im Reisepreis enthalten!

*All unsere Reisen werden im modernen Reisebus mit Klima, WC, Schlafessel uvm. durchgeführt!*

**Anmeldung und weitere Informationen unter**

**Telefon: (09243) 1471**

(Montag bis Freitag: 10:00 - 17:30 Uhr)



*Tränkische Schweiz*  
**SEBALD**  
35 JAHRE  
Ihr Reiseunternehmen in Pottenstein  
Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82  
Hauptstraße 13 • 91278 Pottenstein

## Auszug aus unserem Reiseprogramm 2022

Geplante Reisen 2022 - Sie können sich unverbindlich vormerken lassen!

### Reise nach Rügen

4 Tage, vom 21.04. bis 24.04.2022

Im Preis enthaltene Leistungen:

- 3x Übernachtung, Frühstücksbuffet, Hotel Selliner Hof in Sellin
- 3x Abendessen, 3-Gänge-Menü zur Auswahl Fisch-/Fleischericht
- 1x Brotzeit am Bus inkl. einem Getränk und Verdauungsschnaps bei Anreise
- Schifffahrt entlang der Kreidefelsen
- 2x Ausflug mit Reiseleitung Insel Rügen
- Fahrt mit der Kap-Arkona-Bahn
- Fahrt mit dem „Rasenden Roland“, einer alten Schmalspur-Dampfbahn
- Kurtaxe – Insel Rügen

Reise-Nr. 2205 - 2022

### 7 Tage - Pilgerfahrt Lourdes

*mit 6 x Übernachtungen: im Raum Nevers und Rocamadour, in Lourdes im \*\*\*Grand-Hotel Moderne*

*gegenüber Eingang zum hl. Bezirk und Villefranche/Ars*  
Reisetermin: Sonntag, 22.05. bis Samstag, 28.05.2022

Im Preis enthaltene Leistungen:

- 1 x Übernachtung/Halbpension in Nevers Hotel Kyriad Centre
- 1 x Übernachtung/Halbpension in Rocamadour Hotel Beau Site et Notre Dame
- 3 x Übernachtung/Halbpension in Lourdes am hl. Bezirk im \*\*\*Grand Hotel Moderne
- 1 x Übernachtung/Halbpension im Raum Lyon/Ars surs Formans, Hotel Regina
- 1 x Pyrenäenausflug
- 1 x Lichterfahrt Rocamadour
- 1 x kräftige Wallfahrerbrotszeit (bei Anreise)

**Preis pro Person im Doppelzimmer € 785,00**

Einzelzimmerzuschlag € 258,00

\*Eventuell weitere Gelder für Eintritte, Führungen, Mahlzeiten etc. sind nicht im Reisepreis enthalten!